

# STATISTICAL NEWS RELEASE

# STATISTIESE NUUSBERIG

CENTRAL STATISTICAL SERVICES



SENTRALE STATISTIEKDIENS

PRETORIA

PRETORIA

3 SEPTEMBER 1982

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA /

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

3 SEPTEMBER 1982

P.7

TOURISM AND MIGRATION: APRIL 1982

TOERISME EN MIGRASIE: APRIL 1982

The number of visitors from other countries who arrived in South Africa totalled 62 522. Of this total 48 794 persons came to South Africa on holiday including a number in transit; 11 816 for business reasons and 1 912 for study purposes. During the same month the number of South Africans who departed for visits to other countries totalled 39 410. Of these 30 016 went on holiday, 8 733 went on business and 661 left for study purposes.

Die getal besoekers uit ander lande wat in Suid-Afrika aangekom het beloop 62 522. Van hierdie totaal het 48 794 persone na Suid-Afrika met vakansie gekom, insluitende 'n getal wat deurreisend was; 11 816 het gekom vir besigheidsdoeleindes en 1 912 vir studiedoelindes. Gedurende dieselfde maand het die getal Suid-Afrikaners wat vertrek het om ander lande te besoek, 39 410 beloop. Hiervan het 30 016 met vakansie gegaan, 8 733 het gegaan vir besigheidsdoeleindes en 661 het vir studiedoelindes vertrek.

The number of immigrants, i.e. persons intending to settle in South Africa, totalled 4 365. It should be noted that the figure of 4 365 includes 976 persons who arrived as visitors at one time or another, and since became approved immigrants. The number of emigrants, i.e. persons who left South Africa to settle in other countries, totalled 615. The net result of immigration and emigration was a gain for South Africa of 3750 persons.

Die getal immigrante, d.w.s. persone wat van voornemens is om hulle in Suid-Afrika te vestig, het 4 365 beloop. Dit sal opgemerk word dat die syfer van 4 365 persone, 976 persone insluit wat op een of ander tyd as besoekers aangekom het en wat sedertdien goedgekeurde immigrante geword het. Die getal emigrante, d.w.s. persone wat Suid-Afrika verlaat het om hulle in ander lande te vestig, het 615 beloop. Die netto resultaat van immigrasie en emigrasie was 'n aanwinst vir Suid-Afrika van 3750 persone.

## Arrival and departure of visitors from overseas

From table 3 it would appear that a number of visitors from overseas arrived by car or bus (road). These are visitors who after arrival in the R.S.A., visited the neighbouring states and returned to the R.S.A. by road before departing again.

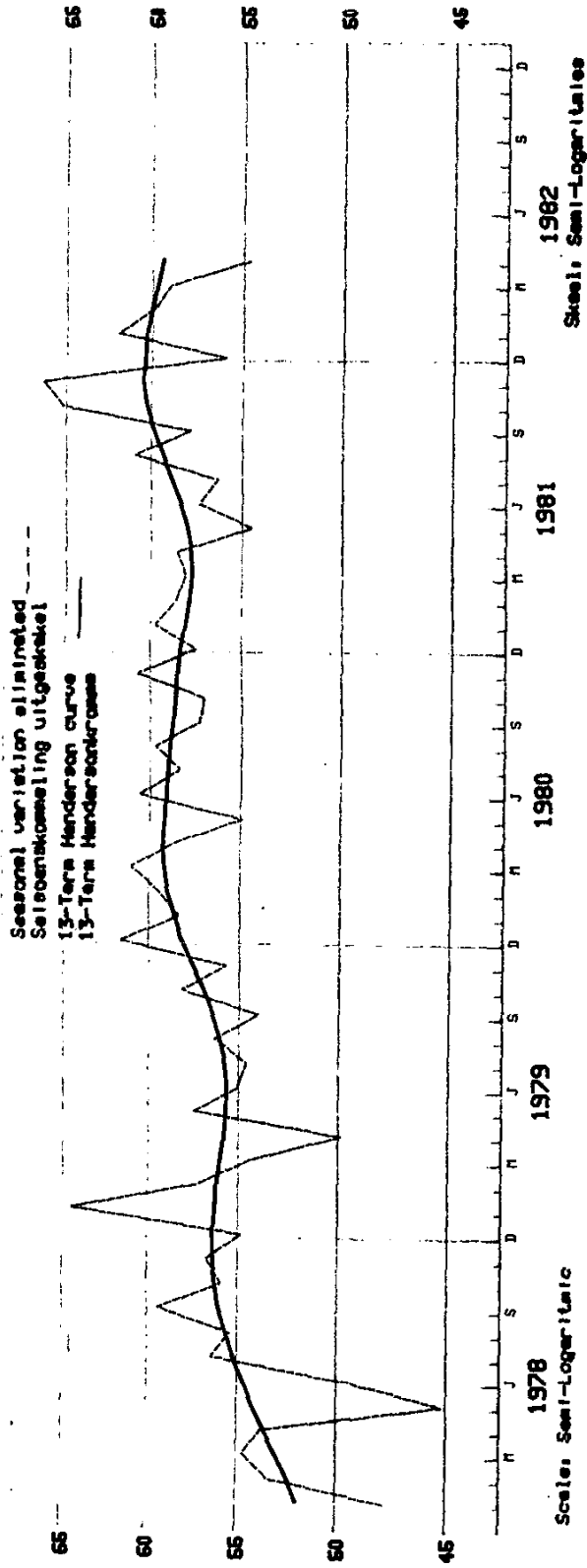
## Aankoms en vertrek van besoekers van oorsese lande

In tabel 3 wil dit voorkom dat sommige van die besoekers van oorsese lande per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige besoekers is persone wat na aankoms in die R.S.A. die buurstate besoek het en toe per pad teruggekeer het na die R.S.A. voordat hulle weer vertrek het.

.....  
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES  
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

FOREIGN VISITORS , ARRIVALS  
THOUSAND

UREEMDE BESOEKERS , AANKOMS  
DUISEND



IMMIGRANTS AND EMIGRANTS  
THOUSAND

IMMIGRANTE EN EMIGRANTE  
DUISEND

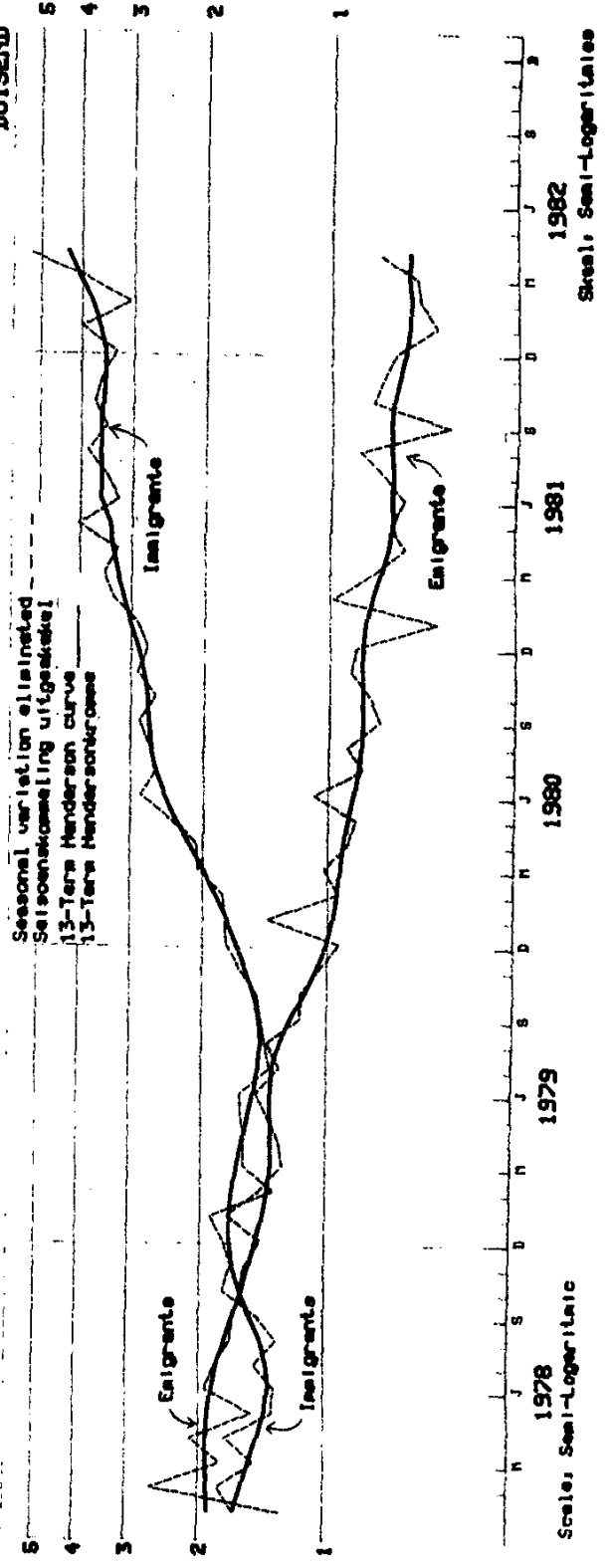


TABLE 1.1 - TOURISM  
FOREIGN VISITORS AND R.S.A. RESIDENTS

TABLE 1.1 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS

Purpose of visit	April		Jan. - April		Year - Jaar		Doel van besoek
	1982	1981	1982	1981*	1981*	1981*	
	1. ARRIVALS: GRAND TOTAL	107 029	112 618	417 993	424 591	272 225	
1.1 Foreign visitors - Total	62 522	66 903	247 816	247 634	708 710	708 710	1.1 Vreemde besoekers - Totaal
Business	11 816	11 256	58 014	49 849	153 754	153 754	Besigheid
Holiday, including persons in transit	48 794	53 825	182 874	191 150	540 519	540 519	Vakansie, insluitende deurgaande reisigers
Study	1 912	1 822	6 928	6 635	14 437	14 437	Studie
1.2 South African residents returning	40 142	45 715	165 812	176 957	563 515	563 515	1.2 Terugkerende Suid-Afrikaanse inwoners
2. DEPARTURES: GRAND TOTAL	88 642	103 780	379 678	412 516	1 243 530	1 243 530	2. VERTREK: GROOTTOTAAL
2.1 Foreign visitors	48 617	57 135	240 931	253 925	671 675	671 675	2.1 Vreemde besoekers
2.2 South African residents departing temporarily - Total	39 410	46 645	138 132	158 591	571 855	571 855	2.2 Suid-Afrikaanse inwoners wat tydelik vertrek - Totaal
Business	8 733	10 653	39 658	45 791	143 316	143 316	Besigheid
Holiday	30 016	35 399	96 173	110 650	420 787	420 787	Vakansie
Study	661	593	2 301	2 150	7 752	7 752	Studie

\* Revised figures

TABLE 1.2 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS  
WYSE VAN REIS

TABLE 1.2 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. RESIDENTS  
MODE OF TRAVEL

Arrivals and Departures	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis				Aankoms en Vertrek			
		Sea-See		Rail-Spoor			Road-Pad		Air-Lug
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad	Air-Lug				
April 1982									
1. ARRIVALS:	62 522	1 120	158	28 338	32 906	1. AANKOMS:			
1.1 Foreign visitors	40 142	352	47	13 077	26 666	1.1 Vreemde besoekers			
1.2 R.S.A. residents	48 617	815	113	18 838	28 851	1.2 R.S.A. inwoners			
2. DEPARTURES:	39 410	432	57	10 969	27 952	2. VERTREK:			
2.1 Foreign visitors						2.1 Vreemde besoekers			
2.2 R.S.A. residents						2.2 R.S.A. inwoners			

TABLE 2.1 - MIGRATION

TABEL 2.1 - MIGRASIE

Immigrants and emigrants	April		Jan. - April		Year-Jaar	
	1982	1981	1982	1981	1982	1981
1. Persons who arrived as approved immigrants	3 389	2 165	12 287	10 191	32 858	
2. Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	976	499	3 332	2 333	8 684	1. Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het
3. Immigrants: Grand Total	4 365	2 664	15 619	12 524	41 542	2. Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
4. Emigrants	615	533	2 577	3 002	8 791	3. Immigrante: Groottotaal
5. Net gain/loss	+3 750	+2 131	+13 042	+9 522	+32 751	4. Emigrante
						5. Netto aanwins/verlies

TABLE 2.2 - MIGRATION:  
MODE OF TRAVELTABEL 2.2 - MIGRASIE  
WYSE VAN REIS

Immigrants and emigrants	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			Immigrante en emigrante	
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad		Air-Lug
		April 1982				
1. Immigrants <sup>1/</sup>	3 389	-	-	678	2 711	1. Immigrante <sup>1/</sup>
2. Emigrants	615	4	-	22	589	2. Emigrante
<sup>1/</sup> Persons who arrived as approved immigrants						<sup>1/</sup> Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het

TABLE 2.3 - MIGRATION

IMMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

TABEL 2.3 - MIGRASIE

IMMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	April		Jan. - April		Year-Jaar	Beroepsgroepe
	1982	1981	1982	1981		
GRAND TOTAL	4 365	2 664	15 619	12 524	41 542	GROOTTOTAAL
Professional, Technical and Related Workers	511	283	1 978	1 459	4 974	Professionele, Teghiese en Verwante Workers
Engineers	147	79	607	403	1 350	Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	29	8	75	38	167	Geneeshere en Tandartse
Accountants	20	23	97	96	297	Rekenmeesters
Educationalists	31	24	125	113	381	Opvoedkundiges
Other	284	149	1 074	809	2 779	Ander
Administrative and Managerial Workers	133	68	482	317	1 120	Administratiewe en Bestuursworkers
Clerical and Related Workers	285	181	1 120	788	2 917	Klerklike en Verwante Workers
Sales Workers	106	62	385	289	985	Verkoopswerkers
Service Workers	71	42	266	212	727	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	15	12	53	61	213	Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters
Production and Related Workers	775	374	2 692	1 504	5 353	Produksie en Verwante Workers
Workers not classifiable by occupation	104	49	329	218	805	Workers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	2 365	1 593	8 314	7 676	24 448	Persone nie ekonomies bedrywig nie

TABLE 2.4 - MIGRATION

TABEL 2.4 - MIGRASIE

## EMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

## EMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	April		Jan. - April		Year-Jaar		Beroepsgroepe
	1982	1981	1982	1981	1982	1981	
	GRAND TOTAL	615	533	2 577	3 002	8 791	
Professional, Technical and Related Workers	95	69	395	393	1 322	1 322	Professionele, Tegnieese en Verwante Werkers
Engineers	18	14	83	85	263	263	Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	3	3	14	17	60	60	Geneeshere en Tandartse
Accountants	12	8	41	37	128	128	Rekenmeesters
Educationists	13	9	50	46	168	168	Opvoedkundiges
Other	49	35	207	208	703	703	Ander
Administrative and Managerial Workers	24	15	98	73	258	258	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	40	42	190	198	604	604	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	14	14	60	61	235	235	Verkoopswerkers
Service Workers	4	2	28	21	93	93	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	2	-	12	7	39	39	Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters
Production and Related Workers	58	33	255	229	703	703	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	21	8	83	42	174	174	Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	357	350	1 456	1 978	5 363	5 363	Persone nie ekonomies bedrywig nie

TABEL 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE

VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLIF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLIF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	April		Mode of travel - Wyse van reis				Immigrants		Emigrants		Destination Bestemming	Citizenship Burgerskap		
	1981	1982	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Immigrante	Emigrante						
GRAND TOTAL	66 903	62 522	1 120	158	28 338	32 906	4 365	615	615	615	364		GROOTTOTAAL	
AFRIKA:	32 886*	28 017	32	152	20 484	7 349	1 339	78	78	78	-		AFRIKA:	
Angola	1	3	-	-	-	3	4	-	-	-	-	-	Angola	
Botswana	3 139	2 659	-	-	2 239	420	13	1	1	1	-	-	Botswana	
Kenya	256	252	-	-	25	227	10	-	-	-	-	-	Kenia	
Lesotho	1 274	1 506	-	1	1 240	265	2	1	1	1	-	-	Lesotho	
Malawi	745	532	-	-	63	469	5	-	-	-	-	-	Malawi	
Mauritius	293	243	4	-	35	204	13	-	-	-	-	1	Mauritius	
Mozambique	430	672	-	83	470	119	6	1	1	1	-	-	Mosambiek	
R.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	308	R.S.A.	
Swaziland	2 431	2 324	-	-	2 066	258	6	-	-	-	-	-	Swaziland	
Zambia	1 503	1 006	3	-	153	850	28	-	-	-	-	3	Zambië	
Zimbabwe	22 018*	18 258	6	68	13 940	4 244	1 246	74	74	74	-	52	Zimbabwe	
Other	796	562	19	-	253	290	6	1	1	1	-	-	Ander	
ASIA:	2 835	2 403	249	1	580	1 573	47	15	15	15	-	5	ASIë:	
India	265	187	40	-	72	75	-	1	1	1	-	-	Indië	
Israel	793	540	1	-	134	405	32	12	12	12	-	5	Israel	
Japan	803	517	70	-	19	428	-	-	-	-	-	-	Japan	
Rep. of China	299	457	26	-	174	257	-	1	1	1	-	-	Rep. v. Sjina	
Other	675	702	112	1	181	408	15	1	1	1	-	-	Ander	
AMERICAS:	5 141	5 426	89	-	1 564	3 773	65	89	89	89	-	11	AMERIKAS:	
Argentina	218	90	4	-	5	81	12	-	-	-	-	-	Argentinië	
Brazil	238	194	1	-	-	193	5	4	4	4	-	1	Brazilië	
Canada	778	804	3	-	228	573	9	60	60	60	-	3	Kanada	
Uruguay	21	50	2	-	1	47	-	-	-	-	-	-	Uruguay	
U.S.A.	3 690	4 015	35	-	1 321	2 659	36	24	24	24	-	7	V.S.A.	
Other	196	273	44	-	9	220	3	1	1	1	-	-	Ander	

\* Revised figure

\* Hersiene syfer

TABEL 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE

VREEMDE BESOKKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land	
	April		Mode of travel - Wyse van reis							Immigrants		Emigrants			Land
	1981	1982	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Immigrants	Immigrants	Destination Bestemming	Citizenship Burgerskap	Land				
	24 495*	25 251	746	5	5 369	19 131	2 879	238	228	EUROPA:					
Austria	314	617	-	-	44	19	131	46	4	3	Oostenryk				
Belgium	527	431	4	-	66	361	58	2	2	2	België				
Denmark	303	360	13	-	145	202	4	1	1	-	Denemarke				
Finland	37	143	16	-	27	100	1	3	3	-	Finland				
France	1 159	996	22	-	150	824	17	10	10	7	Frankryk				
Greece	568	491	124	-	10	357	13	1	1	-	Griekeland				
Ireland	831	468	4	-	178	286	27	7	7	6	Ierland				
Italy	892	793	25	-	103	665	14	7	7	8	Italië				
Netherlands	984	898	14	1	195	688	54	10	10	7	Nederland				
Norway	200	158	36	-	41	81	-	2	2	2	Noorweë				
Portugal	783	643	83	3	80	477	44	1	1	6	Portugal				
Spain	436	422	111	-	17	294	1	1	1	1	Spanje				
Sweden	327	425	4	-	201	220	-	1	1	-	Swede				
Switzerland	977	958	3	-	113	842	32	12	12	13	Switserland				
U.K.	10 133*	13 206	176	1	3 328	9 701	2 102	154	154	150	V.K.				
West Germany	5 249	4 023	40	-	661	3 322	137	21	21	20	Wes-Duitsland				
Other	775	219	71	-	10	138	333	1	1	-	Ander				
OCEANIA:	1 546	1 425	4	-	341	1 080	35	195	195	7	OSEANIË:				
Australia	1 254	1 129	3	-	277	849	24	190	190	3	Australië				
New Zealand	292	294	1	-	64	229	11	5	5	4	Nieu-Seeland				
Other	-	2	-	-	-	2	-	-	-	-	Ander				
UNSPECIFIED	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ONGESPEKIFISEERD				

\* Revised figure

\* Hersiene syfer